

LA VOZ DE PEÑAFIEL

LA CORRESPONDENCIA LITERARIA

al Director

D. Angel Barroso

ÓRGANO OFICIAL DE LA ASOCIACIÓN REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL CUERO

La Correspondencia Administrativa

al Redactor Administrador

D. Enrique de la Villa

AÑO VI. NÚM. 260

Peñafiel, 3 de Agosto de 1911

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

EN MARRUECOS

Nuestra querida patria, está en los actuales momentos, atravesando un período tan crítico, que de su acertada resolución depende, no sólo nuestro porvenir allende del Estrecho de Gibraltar, sino quizá á la larga, nuestra propia vida como Nación.

La penetración en Marruecos que con tanto acierto como habilidad está haciendo nuestro ejército, es el problema del que dependerá nuestra suerte futura, y del que llevado á cabo en la forma que nuestro Gobierno se propone, abrirá á España un poderoso elemento de riqueza; porque la expansión colonial en aquellos incultos y ricos terrenos marroquíes, facilitará el desarrollo de nuestro comercio y abrirá grandes horizontes para la colonización agrícola donde encontrarán aquellos desgraciados hermanos nuestros que emigran á las Américas, grandes elementos para proporcionarse con más ventajas lo que no encuentran en su país.

El testamento de aquel gran hombre que se llamó el Cardenal Cisneros, después de cientos de años vá á cumplirse; nuestra misión, nuestro porvenir, está en el Africa; y otra hubiera sido nuestra suerte, si hubiéramos seguido los consejos de aquel gran hombre. Pero la sed del oro, la ambición, cegó á nuestros antepasados y fueron á buscar en las Américas lo que tenían á la puerta de su casa.

El Imperio marroquí es un cadáver galvanizado, que no tardará en entrar en descomposición; sus naturales lo conocen, prevén el destino que les espera y saben que tendrán que ser tributarios de las naciones europeas. De todas ellas prefieren á España, porque nuestra nación les trata con gran cariño porque los españoles tenemos sangre marroquí, y los marroquíes sangre española y nuestro carácter, nuestras costumbres se adoptan mejor que los de otra nación.

Toda la opinión sensata y patriótica, ve en esta campaña un porvenir de grandezas para nuestra España, por cima de los intereses de partido, se ha sobrepuesto el patriotismo y vemos con satisfacción como los hombres que dirigen las agrupaciones políticas, como la prensa que difunde sus ideales cesan en la campaña contra el gobierno; callando los grandes errores en que incurrió se pone de su parte en esta campaña y con gran sentido patriótico le ayudan para que con valentía sostengan nuestros derechos.

Pero tenemos que lamentar, que no todos los políticos, ni toda la prensa, ayuda en esta labor humanitaria y patriótica al gobierno; antes al contrario con gran escándalo y mayor vergüenza, la llamada conjunción republicana socialista se opone y hace una propaganda escandalosa é infame contra las aspiraciones de la nación y con esa conducta se pone del lado de Francia nuestra constante enemiga que pretende absorber la dominación entera de Marruecos, quitándonos lo que por la historia y el derecho nos corresponde.

Nadie ignora la campaña envidiosa de nuestra vecina Nación, y los medios que pone en práctica para anular nuestra legítima influencia en el Magreb, pero lo que es criminal, que hombres que hayan nacido en España que se llamen, sus hijos, ayuden á nuestros enemigos. Contrasta sobremedera la conducta de los socialistas franceses que se ponen de parte de su Gobierno y los de aquí que se oponen al nuestro.

Hace pocos días el 14 de Julio comenzaron los republicanos el segundo aniversario de aquella funesta semana trágica, cuyo primer acto fué la oposición al embarque de las tropas que iban á Melilla, al que siguieron aquellas terribles escenas de incendio, saqueo y asesinato de indefensos religiosos y pobres mujeres... alevosa y cobardemente.

Lo extraño es que haya Gobiernos que toleren esa propaganda, que consientan que hasta se haga alarde de tan monstruosas ideas. Que no haya en nuestro Código una Ley que les prohíba, que castigue con mano dura á esos hijos ingratos que atentan contra la vida de la Nación.

Para nosotros no tienen hoy más calificativo que el de antipatriotas, ó mejor el de *afrancesados*.

RÁPIDA

Del Puerto, al valle

Ya vuelven los segadores: ved'es, qué alegres bajan por las vertientes de los puertos de Guadarrama y Somosierra. Allá en Talamanca, Cubillo, Buitrago, Torrelaguna y la Campiña de Guadalajara, dejaron cortadas las mieses que tantos arroyos de sudor les costaban. Allí desde antes de la aurora, hasta después del crepúsculo de la tarde, surco arriba y abajo, sin dejar un momento la hoz, dieron buena cuenta de extensos trigales.

Vedles en pequeñas carabanas, en sus trotadores borricos como se van aproximando á sus hogares: vienen contentos porque tuvieron salud y trabajaron bien, trayendo veinte duros de sobra para casa.

Ya llegaron; la fiesta de Santiago les trajo á casa y con ella la alegría de la esposa y los hijos. Ya están todos reunidos celebrando la fiesta del Patrón de España, pero al día siguiente emprenden nueva marcha á los valles de Esqueña y de Cerrato, donde tienen otro nuevo verano.

Qué felices se sienten, segar otros cuarenta días y cerca de casa: ¡Qué lástima que el verano no dure más tiempo! no les arredran las fatigas: no les cansan las horas de trabajo; cantando como la cigarra cuando el sol aprieta. Dirigiendo alegres epitetos á las espiadoras y agosteras, pasan el día y por la noche tumbados en la mullida cama de gabillas, con el azul del cielo por techumbre, respiran el más rico y vital aire que les repone de las fatigas.

Hablad á nuestros segadores de la jornada de 8 y 9 horas, decidles que no trabajen tanto, y echarán á paseo al socialismo, sintiendo solo que el verano se acabe tan pronto y no tenga el día más horas de trabajo.

¡Apóstoles del socialismo agrario! venid al rastrojo y vereis lo que son vuestras enseñanzas.

A. B.

RECUERDOS DEL TIEMPO VIEJO

La Misa del Alba.—La Olma.—Jáni.

—¡Juan!... ¡Juan!
—Déjame, mujer.
—Pero, hombre, que están tocando á misa de alba.
—¿Tan pronto?
—¿Cómo pronto?... ¡Si ya clarea el día!...

El campesino, al oír que amanece, como el guerrero cuando el clarín toca diana en el campamento, se despierta por completo, da cuatro buenos estirones de desmerezo en el lecho, y se lanza resuelto al suelo.

La *toilette* es rápida, de primitiva sencillez. Meterse el pantalón, calzarse los gruesos borceguíes, abrigar los riñones con cinco ó seis vueltas de faja, calzarse el ancho sombrero, colgar la chaqueta, á modo de percha, sobre el hombro izquierdo... y listo.

¡Lavarse!... ¿qué falta hace?... El aire puro, limpio y oxigenado del crepúsculo, azotando la cara, el cuello y el pecho completamente abierto por la camisa desabrochada, se encargará de dar un buen baño á la tostada y curtida piel, mucho más sano que el del agua.

Allá abajo, en San Miguel de Reoyo, la campana mayor, fundida en tono simpático al oído, llamaba al pueblo. Eran más de las tres y media.

Casi todas las puertas se abren, y tres regueros de seres humanos, formándose en la bajada de San Pablo, Barriohondillo y Calle de San Miguel, venían á desembocar en la gran plaza.

La muchedumbre, que medio la llenaba, se componía de labradores—amos y criados—, de huertanos y de algún que otro señorito aficionado á la caza, ó á recorrer sus fincas de madrugada. Un rumor agradable, característico de las multitudes satisfechas, surgía del fondo de aquella masa é iba á perderse en las alturas de una atmósfera serena y diáfana, bajo un cielo espléndido, al cual presentaba colores rosáceos, por el Oriente, la aproximación del nuevo sol.

Al sonar los cuatro en la histórica y antiquísima Torre del Reloj, la campana grande de la otra torre parroquial tocaba á entrar, señal que consistía en dar treinta ó cuarenta campanadas seguidas. La gente, entonces, se precipitaba en la Iglesia, porque todo el mundo sabía que inmediatamente comenzaba la misa, que, desde tiempo inmemorial, era conocida con el nombre de *Misa de Alba*. La decía siempre, siempre, invariablemente, un sacerdote popular, honradísimo, recto, generoso, pulquérrimo y muy querido en la villa: Don Ignacio Jiménez.

Nadie que haya asistido á ella la olvidará en sus recuerdos de niño ó de joven, porque la *Misa de Alba*, por la concurrencia, por la hora, por la estación, por el motivo y por su historia, era una Misa altamente poética y fervorosa. Duraba once ó doce minutos, y la gente salía del templo alegre y contento de haber cumplido su deber religioso antes de entregarse á las duras y penosísimas faenas de la recolección.

La existencia de la *Misa de Alba*, tal como se celebraba en San Miguel de Reoyo, revelaba una época: su desaparición ó modificación indica otra, no mejor ciertamente; y quien la restableciera, ó contribuyera á restablecerla, en su antiguo y tradicional molde, haría un beneficio positivo al pueblo.

Los labradores, al abandonar el templo, se reunían en animados corrillos, para cambiar impresiones acerca de la cosecha y precios de la siega, bajo las enormes frondosidades de la olma.

¡La Olma! Era la olma, según el modismo de entonces, un árbol inmenso, secular, hermosísimo; ejemplar de primer orden, sin nada que se le pareciera en muchas leguas á la redonda. El tronco,

protegido por triple circular escalinata de diez pies de altura, no mediría menos de tres metros de diámetro, y las puntas de su ramaje dominaban el tejado de la Iglesia. ¿Quién podrá vanagloriarse de haber escudriñado las interioridades de aquella copa colosal, que producía la perspectiva de un bosque espeso, asentado sobre pie robustísimo y tremendo?

¿Qué de promesas, qué de juramentos, qué de secretos y de suspiros no habría recogido aquella extensa techumbre de verdura para guardarlos fidelísimamente, como el mejor amigo, entre los misteriosos rincones de su seno inexplorado!

¿Cuántas generaciones cobijadas en su sombra protectora!

¿Cuántos miles de muchachos buscando, á cantazo limpio, su merienda de pan y vino al llegar los nuevos brotes del mes de Mayo! ¿Cuántos magníficos bailes de dulzaina á su alrededor!

Mas ¡ay!, á causa de uno de los más grandes desaciertos de nuestra Administración municipal, el hacha destructora del hombre tiró al suelo un organismo vegetal de singular vigor y lozanía, que enlazaba, por decirlo así, el pasado con el presente, embellecía la amplia plaza y templaba los rigores del estío. ¡Hasta el Jání perdió su recreo forestal!

¿Que quién era Jání? Todas las personas de cincuenta años arriba lo saben muy bien. Para las más jóvenes, ó menos viejas, diré que Jání era el mono que trajo de Tetuán después de la guerra de 1860, un prestigioso Jefe del Ejército, hijo de la Villa, como regalo hecho á uno de sus sobrinos, cuyos padres vivían en Reoyo. El mamífero africano se aclimató en Castilla maravillosamente, y como tenía vida regalada y golosona, llegó á ser, entre los de su especie, un mozo soberbio, alto, corpulento de pelo dorado y lustroso.

Causaba, á la vez que algunas ligeras desazones, el entretenimiento de los vecinos. Los forasteros de los días de mercado se quedaban embobados ante sus gestos cómicos y ante su agilidad incomparable. Odiaba furiosamente á los chicos, y cuando, hallándose libre, le provocaban estos con sus gritos, les perseguía á grandes saltos, como el más excelente acróbata, y en los hombros ó en el cogote de los alcanzados dejaba señales de su hermosa dentadura. De cuando en cuando, le entraban barcas de destrucción y de cólera, las cuales se combatían eficazmente aplicándole, atado á un poste, una buena ensalada de palos, que le volvían manso y humilde como un corderito.

Siempre recordaré con regocijo este hecho.

Atardecía un Sábado de fines de Julio. Formaban tertulia á la puerta de una de las casas del Poniente, varias señoras y señores de la vecindad, que tomaban chocolate y refrescaban. En el centro del círculo estaba el Jání, indispensable, recibiendo con su complacencia de glotón retinado y sibarita, ya una sopa ya un barquillo. Concluido el refrigerio, le entró comezón de pasear por su bosque favorito, y en seis enormes saltos, escalando gallardamente el añoso tronco, fué á perderse entre las espesuras de la olma. De cuando en cuando se descorría un trozo de las altas ramas, como quien entreabre una ventana, y aparecía en el hueco la cabeza picaresca de Jání, castañeteando las fortísimas mandíbulas, expresión de sus mayores burlas. Nadie le hacía caso; pero llegó la noche, la hora de cenar, el momento de acostarse, y Jání no bajaba. Ni á los llamamientos enérgicos, ni á las piedras que se le lanzaban atendía, y el mono se quedó en el lugar que había escogido para dormir.

Á la mañana siguiente, cuando tocaban á Misa de alba, Jání, fuera porque le despavilara la luz del día, ó porque le amedrentase el ruido de la muchedumbre que se congregaba en la plazuela, descendió de la nocturna madriguera con la propia guapeza con que había subido la víspera, atravesó á saltos por entre la multitud que le abría calle, y se encaramó sin esfuerzo á uno de los balcones del piso principal de la casa. Sentado sobre el hierro, dirigía á la muchedumbre absorta muecas y gestos de desafío ó de burla, y luego, apartando las persia-

nas, empezó á sacudir estrepitosamente las puertas de cristales de la habitación.

Al cabo de un rato, abrióse unas de sus hojas, apareciendo un brazo que aplicó al travieso animal, en castigo sin duda de haber interrumpido tranquilo sueño, dos tremendos puñetazos, y el animal entró.

Mientras tanto, D. Ignacio Jiménez, terminaba la Misa de Alba...

Y aquel Domingo fué Jání la causa de que infringieran el tercer mandamiento de la Ley de Dios la mitad de los labradores de la Villa.

Castillán.

El vivero provincial de vides americanas

(Conclusión)

En 1907 pudieron plantarse 17 849 pies de Aramón \times Rupestris Gancin número 1 y 9, Murviadro \times Rupestris número 1.202 y 1.203 y Chasselas \times Berlandieri número 41 B; poniéndose en vivero 49.300 estaquillas de estas mismas variedades, de Rupestris de Loht, de Riparia \times Rupestris número 3.309 y de algunas otras.

En el mismo año dió principio la venta, limitada, claro está, á una pequeña cantidad de barbados francos que produjeron 599 pesetas.

En los dos años siguientes, durante los cuales se hicieron análogas plantaciones, subió la venta á 7.000 y 9.800 pesetas, respectivamente; si bien descendió en 1910 por efecto de las excesivas lluvias del otoño de 1909 que, unidas á las filtraciones de los terrenos superiores puestos en riego causaron una inundación del vivero con el deterioro subsiguiente de sus plantaciones.

Por esta razón no pudieron llevarse á la práctica por entonces los proyectos del Sr. Director (aprobados por el Consejo Provincial de Agricultura y Ganadería) los cuales consistían en la construcción de los edificios necesarios, como taller de injertar, almacén de estratificación y viviendas para obreros.

Estas vicisitudes y la escrupulosidad del Director, que no quería valerse de plantelistas particulares, han hecho imposible durante algunos años la venta de barbados injertos; la planta que prefiere el viticultor, por darle resuelta una de las principales dificultades, contrariándose así los deseos del Director y del Consejo.

Por fin, en 1910 pudo venderse una corta cantidad de ellos y en el año actual unos 35.000 que, unidos á los barbados francos, estacas injertables y estaquillas de vivero, han dado un producto bruto superior á 12.000 pesetas y siendo de unas 8.000 pesetas el presupuesto anual de gastos, queda un sobrante de alguna importancia que permitirá emprender las obras mencionadas.

Normalizada, por tanto, la situación económica la cual ha de mejorar de día en día, puesto que en el año actual se ha hecho 200.000 injertos que, como es natural, son la planta de más valor en venta) realizadas las obras necesarias para evitar inundaciones que, aunque con menos intensidad, también se habían sufrido en otros años, el vivero puede considerarse como en pleno funcionamiento; así es que, no siendo el lucro el fin de esta obra, podrá seguramente en breve plazo rebajarse el precio de las plantas, ofreciéndolas en condiciones excepcionalmente favorables para los labradores y como los que acuden al vivero son obligados á llevar muestras de sus terrenos para que previo el análisis se les aconseje la planta que les conviene y á la vez reciben de su ilustrado personal, cuantas instrucciones necesitan, se habrá dado un paso de gigante en la reconstitución de nuestros viñedos; el cual sería mayor si, como esperamos, pueden establecerse dentro de algunos años hijuelas de este vivero en las zonas de la provincia donde más importancia tiene el cultivo de la vid, por ejemplo Rueda y Tudela ó Peñafiel, en las que al mismo tiempo constituirían una elocuente lección de cosas, que convencería á los más reacios, de la resistencia á la filoxera que posee la vid americana.

De buen grado hablaríamos de algunas interesantes experiencias sobre la estratificación de los injertos debida á la iniciativa del señor Romero; pero nos abstenemos de hacerlo porque aun cuando todo hace augurarlas buen éxito, no han sido aún sancionadas por la práctica.

Damos fin á esta serie de artículos, manifestando nuestro reconocimiento hacia los señores don Lorenzo Romero y don Antonio García Romero, por las atenciones que han tenido para con nosotros, facilitándonos en nuestras visitas á la Granja numerosos datos sobre los trabajos hechos en ella, y rogando á los labradores de la provincia que visiten este Centro con la seguridad de que algo aprenderán en él.

R. A. L.

LA ENSEÑANZA PRIMARIA EN EL EXTRANJERO

Formando parte de una Caravana de Maestros, subvencionada por el Ayuntamiento de Barcelona para estudiar en el extranjero la enseñanza primaria y la organización de las graduadas; como regente de una de las ocho escuelas de esta clase concedidas á la Ciudad Condal; salí el día diez de los corrientes en unión de meritisimos compañeros míos para cumplir aquella misión. Es tan hermoso lo que hemos visto apesar de encontrarnos á la mitad de nuestro viaje, que no sé sustraerme al deseo irresistible de enviar unas cuartillas para que la prensa las publique y puedan conocer los gobernantes y los amantes de la enseñanza el grado de adelanto que en este importante ramo se encuentra el extranjero. Y no quiero limitarme á transmitir mis impresiones á los periódicos barceloneses, que las publicarán de seguro, sino que deseo que estas notas lleguen á todas partes por si en algún sitio sirvieran de estímulo. Por esa razón me he acordado de ese periódico; que tantas simpatías ha demostrado por estas cuestiones segura de que no se negará á insertar los detalles que fuera de España inspira la enseñanza de la niñez, base positiva de la verdadera educación.

Después de este obligado preámbulo copiaré de mi carnet algunos antecedentes sin tiempo para pulirlos. Basta su fondo tratándose de materia tan simpática.

La primera Ciudad que visitamos fué Lyon. En esta importante localidad de Francia fuimos objeto de un gran recibimiento y de toda clase de atenciones. En dicha localidad vimos detenidamente una escuela maternal (de párvulos) siendo amablemente recibidos por su Director y Auxiliares quienes nos facilitaron toda clase de detalles. Mr. Favre, Jefe Superior de la Sección de Instrucción pública que nos acompañó en nuestra visita á las Escuelas, nos llevó á la escuela Richard, edificio casi tan grande como esa Universidad literaria, en el cual funcionan cuatro escuelas graduadas, elemental y superior de niños y elemental y superior de niñas, donde se reúnen dos mil escolares. A poco de llegar los niños fueron desfilando delante de nosotros saludando militarmente. La clase superior de niñas cuenta con 23 profesoras 11 hijas y 12 para las especialidades, física, química, bordado, dactilografía, etc. tiene además, cocina, comedor, cuarto de plancha, teatro, jardín. En resumen, que salimos encantados de esta visita.

En el Hotel, de Ville (que es grandioso) fuimos recibidos por el Sr. Alcalde que por cierto conoce España, quien encargó á Mr. Favre que nos acompañara á visitar alguna otra escuela y especialmente la llamada *Ecole du plain air*, Escuela al aire libre, donde seríamos obsequiados con un The. La Sra. Vigneaux de Coromina, Decana de las Maestras de Barcelona, con frases elocuentes y en correctísimo francés dió gracias al Alcalde de Lyon en nombre de sus compañeros. Por la tarde Mr. Favre; nos acompañó á visitar una Escuela maternal instalada en un edificio higiénico, elegante y completo, donde la Directora Mme. Petit hizo trabajar un poco á sus parvulitos, dando pruebas de la gran cultura del profesorado francés. De allí fuimos á una escuela situada en la Rue Jacard, en cuyo edificio como la totalidad de los que en Francia se destinan á la enseñanza existen escuelas de niños y de niñas. Los Maestros visitaron la 1.^a y las señoras las de niñas acompañadas del Inspector quien nos hizo notar que las clases se caracterizaban por lo elegantes, alegres y sencillas. En una de las clases los alumnos recitaron en verso de una manera deliciosa, saliendo entusiasmados de ver aquellos amplios patios, pasillos y guarda ropas y constantemente acompañados del Jefe Superior de Instrucción pública Mr. Favre

hombre cultísimo y de gran delicadeza y siguiendo el Saona en sentido contrario á su corriente, llegamos á un pasaje delicioso á unos tres Kilómetros de Lyon. En aquel sitio que era un parque cerrado en cuya reja de entrada y con grandes letras, se lee *Ecole du plain air* (Escuela al aire libre), abundan los parterres, árboles frutales y tiene sus paseos con infinidad de variadas flores y abundantes pastos para las vacas que allí pacen, grandes corrales con gallinas, conejos, balsas para los patos y muchas otras útiles cosas y en ese Centro cultural é higiénico no se admiten más que 50 niños que elige el Médico y pasan allí cinco meses de Marzo á Septiembre. El edificio tiene tres grandes entradas con una sola escalinata y en la planta baja está el despacho-biblioteca, cocina, comedor, cuarto de baños y duchas, amplio recibidor, y un gran pabellón separado de la casa por un camino de adelfas para dar clase los días lluviosos. En el principal los lavabos individuales, un gran salón con cincuenta canchales y una habitación dormitorio de los profesores.

Quando llegamos los Maestros barceloneses estaban los mayores (porque también hay grados) en clase de lectura en medio de un bosquecito donde tenían sus bancos, pizarra, etc. Cantaron un himno patriótico y otro á la naturaleza y solos se marcharon á jugar por aquellas deliciosas esplanadas. Después de esto y cerca del edificio entre árboles y flores, había dispuesta una mesa con blanquísimos manteles donde nos obsequiaron con un lunch (samich, galletas, cerveza, leche y vino) haciendo los honores el Director del establecimiento y Monsieur Favre. Después dimos un paseo por aquel interminable bosque. El lugar donde está instalada esa Escuela al aire libre era residencia del Obispo y hace unos pocos años pasó al Ayuntamiento destinándose á residencia particular del Alcalde cuyo señor que es muy amante de la enseñanza y tan buen administrador que hace seis años desempeña ese cargo sin poder dejar la vara por que siempre le reelijen, la convirtió en escuela al aire libre.

¡Es un ejemplo digno de imitar. El por qué no imita ese ejemplo el Ayuntamiento de Barcelona, ya consignó en presupuesto cantidad bastante para escuelas al aire libre é iniciativa de los Diputados á Cortes Sres. Giner y Corominas y la mayoría del Consistorio. De Lyon fuimos los Maestros barceloneses á Ginebra que nos gustó mucho por sus grandiosos edificios escolares y por el aspecto general de la población, y de allí nos embarcamos cruzando el Lac-Leman para Laussane (Suiza) donde visitamos la escuela normal que es tan hermosa que no puede imaginarse cosa mejor; la Universidad que es la Central de toda Suiza, el patio donde está la estatua de Guillermo Tell, saliendo de allí en tren para Berna de cuyo trayecto quedamos encantados porque pasando por las inmensas cordilleras de Suiza, vimos los Alpes, Berneses, las cadenas del Jura y unos bosques tan poblados que no es extraño sirvan de refugio á los osos y otros animales feroces.

De Berna iremos á Zurich (Paris) y otras poblaciones de Francia.

El Ayuntamiento de Barcelona ha hecho una buena obra subvencionando esa útil y provechosa excursión cultural que puede contribuir al mejoramiento de la enseñanza primaria en España, si sirve como debe ser para estimularle en favor de su mejoramiento, teniendo en cuenta que es obra excelente de regeneración.

En Zurich desde donde escribo estas líneas, se siente también un gran entusiasmo por la cultura, como lo prueba el hecho de que en un grupo escolar que aún está sin terminar, se han gastado sin

contar con el terreno que es propiedad del Ayuntamiento dos millones setecientos mil francos.

Blanca Martín de Martínez.

Zurich (Suiza) Julio 1911.

Noticias recibidas á última hora, dan cuenta de que llegaron los profesores barceloneses á Shamburg (Alemania) donde fueron obsequiados con un banquete por el burgomaestre, que á todo trance les hizo el honor de sentarles á su mesa, colmándoles de atenciones.

Información Mercantil

Todo como ayer, y seguirá así, hasta el próximo mes que empezará la campaña, según pretenden los catalanes, á 36 reales fanega: y es posible se salgan con ella, porque no hay quien constreñe ni se oponga á sus pretensiones.

Los informes de la actual cosecha en esta región, no son todo la optimistas que se creían, no hay que negar que la cosecha es regular: pero nada más que regular. La cebada, resultó bien, el centeno, se quejan mucho y el trigo, aunque hay muchas espigas la grana ha venido mal y ha merchado mucho.

De avena, muelas, yeros y algarrobas, parece que ha resultado, y se espera buena de garbanzos que hasta la fecha van lozanos.

Los precios sin distinción, todo lo mismo, porque está el negocio paralizado. En general, trigo 41, cebada 16 á 18, centeno á 30.

Los precios de los yeros y algarrobas en los mercados de Salamanca, Arévalo y Medina, fluctúan entre 24 y 25 reales.

Por este país no se nota la codicia en la compra de yeros como en años anteriores, hasta ahora lo que se contrata, es á 24 algarroba y á 25 los yeros puestos en esta plaza.

Noticias

EL MEJOR DE LOS TRILLOS CON TRES MIL SIERRAS

En un sólo día, trilla con toda perfección de siete á ocho cargas de trigo, dejando la paja bien cortada y suave. Usado con éxito por muchos labradores.

Dirigirse al *Inventor y Constructor*, Indalecio Martínez, en *Quintanilla de Arriba*.

El domingo 6 del corriente, se celebrará la Junta de Maestros del Partido, para tratar de contestar al cuestionario que el Ministerio de Instrucción Pública solicita se le remita.

GRAN TALLER DE CARPINTERIA

DE LAUREANO GARCÍA.—Establecido en Quintanilla de Arriba, con todos los adelantos modernos.

Construye con toda perfección y economía, Escaleras espirales, Periladas, de Zanco-picado.

Construcción especial de Alcobas Italianas, talladas con bonitos dibujos.

Ama de cría.—Se necesita de buenas condiciones para casa de los padres. Informes en esta Administración.

El domingo á las ocho de la mañana se incendió, en la era de Eulogio Gonzalo, una hacina de centeno próxima á la carretera, sin conocer la causa. El fuego fué rápidamente sofocado por las muchas personas que acudieron y las bombas de incendios: las pérdidas ascenderán á unas 30 fanegas.

Se vende UN CARRO DE VARAS, en buen uso y buenas condiciones

También se venden una partida Ovejas, de uno, dos y tres partos, en Pesquera de Duero, dirigirse á José Carrascal Gutiérrez.

Servienta.—Se necesita una de buenas referencias, de unos 45 á 55 años, para casa particular. Informes en esta Administración.

Varios padres de familia nos preguntan la causa del porqué no se han celebrado este año, exámenes en las Escuelas Públicas.

Trasladamos la pregunta al Sr. Alcalde é individuos de la Junta Local.

También rogamos al Sr. Alcalde, mande los dependientes á las orillas del río en los sitios donde se bañan las gentes; pues hay muchos gansos que espantar y meter en cintura.

Guerra al Sol.—Persianas buenas, bonitas y baratas, se venden en la Ferretería de Victorino Esteban.

CANSECOL.—Cura instantáneamente los más fuertes dolores de muelas. Pedidle en la Botica de Villa.

EL MODERNO

Tejidos del Reino y extranjeros. Gran surtido en lanería, pañería y todo lo concerniente al gremio, con especialidad en corsés y ropas blancas para señoras y niños.

Julio Vázquez Alonso

CALLE DE SAN MIGUEL, NÚM. 12

PEÑAFIEL

OJO.—Fijarse en el escaparate de este nuevo y acreditado establecimiento.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

ABONOS QUÍMICOS

DE ALTA RIQUEZA GARANTIZADA

Importados directamente de las mejores Fábricas del extranjero

Superfosfatos.—Nitrato de Sosa.—Sulfato de Amoniaco.—Sulfato de Potasa.—

Cloruro de Potasa.—Kainita.—Escorias Thomas.—Sulfato de Cobre.—Azufre.

PEDRO DE LA VILLA

FARMACÉUTICO.—PEÑAFIEL

Abonos especiales para cada tierra y cultivo.—Análisis de tierras.—Información gratuita sobre el empleo racional de los Abonos

Sección de Anuncios

ALMACENES

DE

Ferretería, Hierros, Carbones, Camas y Muebles

DE

VICTORINO ESTEBAN

En este acreditado establecimiento encontrará el público un inmenso surtido de todos los artículos en que trabaja y especialmente en COCINAS PORTÁTILES Y FIJAS para leña y carbón, de los más acreditados fabricantes. SAGARDUI HIJOS de Bilbao, IZUZQUIZA de Zaragoza y JOSÉ CAÑAMERAS de Barcelona que en exposición permanente pueden ver en sus almacenes.

Victorino facilita la colocación y buen funcionamiento de ellas, para lo cual dispone de un modelo especial de su propiedad el que enseñará al efectuar la compra.

Con el fin de honrar el hermoso Castillo que corona nuestra Villa y darle á conocer, he estampado una marca del mismo en los acreditados fuelles Colegio de Loyola, reconocidos por la mejor clase.

Venta en buenas condiciones del acreditado Carburo de Calcio marca FARO DE SASTAGO.

VICTORINO ESTEBAN

Portales Plaza Mayor (Frente á la Iglesia)

PEÑAFIEL



No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de éste vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbase hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á

COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres

Depósitos:
en Peñafiel, Pedro de la Villa, Farmacia

LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

Para vestir con elegancia y economía

GREGORIO HERNÁNDEZ

Boulevard, 29 y Constitución, 7. - Valladolid

GRAN MEDALLA DE ORO: EXPOSICIÓN 1906

Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas

Garteiz, Hermanos Yermo y Compañía

BILBAO-VALLADOLID

Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRENSAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

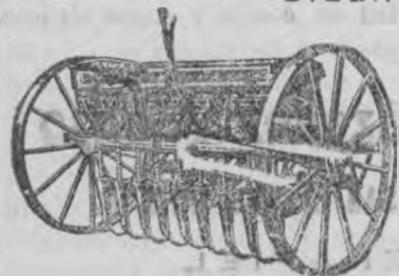
Catálogos y presupuestos á quien los solicite

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

Depósito en RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.



Bazar Médico-Quirúrgico y Óptico

DE

Calixto Serrano

Sucesor del DR. BERCERO

8, Libertad, VALLADOLID Libertad, 8

LA CASA MAS ANTIGUA DE CASTILLA LA VIEJA FUNDADA EN EL AÑO 1855

PROVEEDOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA,
HOSPITALES, CASA SOCORRO, ETC.

Única con gabinete ortopédico para la consulta gratuita y colocación de aparatos, bajo Dirección facultativa De once y media á una y de siete y media á nueve noche

Libertad, 8.—CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Bercero.—Valladolid

PRECIOS ECONÓMICOS

GRAN SURTIDO EN BRAGUEROS SEÉLEY'S

Adolfo Moral Alvarez

GUARNICIONERO

Gran surtido de arreos para carros de varas y violin. Colleras de labranza Toldos á la Valenciana y del pais blancos y embreados.

Esterajos y aperos de labranza.

CALLE DEL PUENTE NÚM. 9

CALLE DERECHA AL COSO, NÚM. 9.—PLAZUELA DE D. MATÍAS

PEÑAFIEL

Neurastenia, Anemia y Debilidad General

SU CURACIÓN CON EL

MIOGENOL del Dr. M. Caldeiro

SALUD-FUERZA-VIGOR

Tónico reconstituyente á base de Nucleógeno y Rrenal. Remedio soberano para el AGOTAMIENTO DE LOS NERVIOS, CONVALESCENCIAS, ENFLAQUECIMIENTO, ANEMIA, TÍ-SIS, INSOMNIOS, PARÁLISIS, VÉRTIGOS, TRABAJOS ANORMALES, etc.

El MIOGENOL se abre paso por sus propios méritos y es recetado por los médicos más eminentes del mundo. Los maravillosos efectos que el MIOGENOL produce en el organismo, le han reservado un lugar preeminente en el rango de los medicamentos consagrados á restaurar la energía y la fuerza vital.

Entre los medicamentos de su especie, el MIOGENOL es el que reporta mayores beneficios, por ser un fortificante seguro y eficaz, que igualmente opera en los jóvenes que en los ancianos.—El MIOGENOL no ataca los órganos digestivos, sino por el contrario, es un gran estimulante.

El MIOGENOL tonifica. El MIOGENOL fortifica. El MIOGENOL evita la inflamación de las piernas. El MIOGENOL evita los vértigos y mareos.

De venta en las Farmacias y Droguerías, Depósito en PEÑAFIEL Farmacia de D. PEDRO DE LA VILLA

